

Opcje NYC Health + Hospitals

PERSONEL KONTAKTOWY W SPRAWIE POMOCY

BRONX

NYC Health + Hospitals/Lincoln 718-579-6414

NYC Health + Hospitals/Morrisania 718-960-2636

NYC Health + Hospitals/Belvis 718-579-1763

NYC Health + Hospitals/Jacobi 718-918-3375

NYC Health + Hospitals/North Central Bronx 718-918-3375

BROOKLYN

NYC Health + Hospitals/Woodhull 718-630-3172

NYC Health + Hospitals/Cumberland 718-260-7742

NYC Health + Hospitals/Kings County 718-245-4325

NYC Health + Hospitals/East New York 718-240-0510

NYC Health + Hospitals/Coney Island 718-616-5024

MANHATTAN

NYC Health + Hospitals/Harlem 212-939-8125

NYC Health + Hospitals/Renaissance 212-932-6504

NYC Health + Hospitals/Metropolitan 212-423-6451

NYC Health + Hospitals/Bellevue 212-562-6264

NYC Health + Hospitals/Gouverneur 212-238-7139

QUEENS

NYC Health + Hospitals/Elmhurst 718-334-2565

NYC Health + Hospitals/Queens 718-883-2545

STATEN ISLAND

NYC Health + Hospitals/Mariner's Harbor 718-CONNECT

NYC Health + Hospitals/Stapleton 718-CONNECT

NYC Health + Hospitals/Health Connection 718-CONNECT

NYC Health + Hospitals Options Brochure (Polish)

Żyj pełnią zdrowia.

NYC
HEALTH+
HOSPITALS



POZOSTAŃ Z NAMI W KONTAKCIE. OBSERWUJ NAS.

WYSOKIEJ JAKOŚCI, PRZYSTĘPNA CENOWO OPIEKA MEDYCZNA

Opcje NYC Health + Hospitals

Żyj pełnią zdrowia.

NYC
HEALTH+
HOSPITALS



NYC Health + Hospitals zapewnia opiekę medyczną skierowaną do każdego. Program NYC Health + Hospitals, którego celem jest udostępnienie mieszkańcom Nowego Jorku korzystnej cenowo opieki medycznej, nosi nazwę **Opcji NYC Health + Hospitals (NYC Health + Hospitals Options)**.

NYC Health + Hospitals szanuje prawa i prywatność wszystkich pacjentów, w tym osób, które mają status legalnych imigrantów oraz osób, których nie stać na opłacenie usług medycznych. Nasi pracownicy pomogą Państwu złożyć wniosek o udział w programach powszechnego ubezpieczenia zdrowotnego.

JAK ZAKWALIFIKOWAĆ SIĘ DO PROGRAMU

Program Opcje NYC Health + Hospitals przeznaczony jest dla pacjentów, którzy nie mają ubezpieczenia lub ich ochrona ubezpieczeniowa ma ograniczony wymiar. Pomagamy osobom, które mieszkają w Nowym Jorku lub tylko go odwiedzają. Pomagamy osobom, które mieszkają w Nassau lub tylko je odwiedzają i korzystają z naszych szpitali w Queens. Pomagamy również osobom, które mieszkają w Westchester lub tylko je odwiedzają i korzystają z naszych szpitali w dzielnicy Bronx. Mogą Państwo skorzystać z obniżek i korzystnych cen za usługi medyczne w ramach programu Opcje NYC Health + Hospitals.

CO NALEŻY ZROBIĆ, ABY SKORZYSTAĆ Z PROGRAMU?

Aby skorzystać z programu, należy podać pracownikowi NYC Health + Hospitals informacje na temat zarobków oraz wielkości rodziny.

Pomożemy Państwu złożyć wniosek o powszechne ubezpieczenie zdrowotne oraz udział w Kwalifikowanych planach zdrowotnych (Qualified Health Plans) – Medicaid, Child Health Plus, EPIC (dla seniorów) oraz ADAP (dla osób z HIV/ AIDS).

NYC Health + Hospitals może pomóc osobom, które nie mówią po angielsku, porozumieć się z lekarzami i innymi członkami personelu. Nasi pracownicy porozumiewają się w wielu językach - albańskim, arabskim, bengali, chińskim, francuskim, kreolskim haitańskim, hindi, koreańskim, polskim, rosyjskim, hiszpańskim i urdu. Mogą Państwo uzyskać informacje w swoim języku ojczystym.

JAKĄ NALEŻY WNIĘŚĆ OPŁATĘ?

Jeżeli ubiegają się Państwo o powszechne ubezpieczenie zdrowotne, nie są pobierane żadne opłaty. Jeżeli nie zostaną Państwo zakwalifikowani do programu powszechnych ubezpieczeń zdrowotnych, płacą Państwo tyle, na ile mogą sobie Państwo pozwolić. Tabela na następnej stronie przedstawia kwoty, o których uiszczenie mogą zostać Państwo poproszeni. Opłata może wynosić nawet \$0.

Co zrobić w sytuacji, w której otrzymają Państwo rachunek w trakcie oczekiwania na informacje o Państwa ochronie ubezpieczeniowej?

Jeżeli złożą Państwo wniosek o ubezpieczenie zdrowotne, nie zostaną Państwo poproszeni o zapłatę rachunku w okresie weryfikacji wniosku. Jeżeli otrzymają Państwo rachunek, należy skontaktować się ze szpitalem i poprosić o rozmowę z doradcą finansowym, który udzieli Państwu pomocy.

W JAKI SPOSÓB NALEŻY ZŁOŻYĆ WNIOSEK?

Aby złożyć wniosek o ubezpieczenie zdrowotne lub uzyskać więcej informacji na temat Opcji NYC Health + Hospitals, należy zadzwonić do jednego z naszych ośrodków opieki zdrowotnej pod numer znajdujący się na ostatniej stronie niniejszej broszury.

KROK 1:

PO PIERWSZE, należy określić wielkość swojej rodziny (liczbę osób dorosłych i dzieci, które z Państwem mieszkają). Następnie należy określić kwotę, którą Państwo zapłacili w ciągu roku na jednym z poziomów. Poziom ten oparty na wielkości Państwa rodziny to Państwa pomniejszona opłata w ramach programu H+H Options

KROK 2:

Następnie, korzystając z Państwa poziomu mogą Państwo określić, ile będą Państwo płacić za wizyty u lekarza, wizyty na oddziałach pomocy doraźnej lub z tytułu pobytu w szpitalu

FEREDALNE POZIOMY UBÓSTWA	0-150%	151-200%		201-250%		251-300%		301-350%		351-400%		400% +
WIELKOŚĆ RODZINY	mniej niż	więcej niż	mniej niż	więcej niż	mniej niż	więcej niż	mniej niż	więcej niż	mniej niż	więcej niż	mniej niż	więcej niż
1	\$18,210	\$18,211	\$24,280	\$24,281	\$30,350	\$30,351	\$36,420	\$36,421	\$42,490	\$42,491	\$48,560	\$48,561
2	\$24,690	\$24,691	\$32,920	\$32,921	\$41,150	\$41,151	\$49,380	\$49,381	\$57,610	\$57,611	\$65,840	\$65,841
3	\$31,170	\$31,171	\$41,560	\$41,561	\$51,950	\$51,951	\$62,340	\$62,341	\$72,730	\$72,731	\$83,120	\$83,121
4	\$37,650	\$37,651	\$50,200	\$50,201	\$62,750	\$62,751	\$75,300	\$75,301	\$87,850	\$87,851	\$100,400	\$100,401
5	\$44,130	\$44,131	\$58,840	\$58,841	\$73,550	\$73,551	\$88,260	\$88,261	\$102,970	\$102,971	\$117,680	\$117,681
6	\$50,610	\$50,611	\$67,480	\$67,481	\$84,350	\$84,351	\$101,220	\$101,221	\$118,090	\$118,091	\$134,960	\$134,961
7	\$57,090	\$57,091	\$76,120	\$76,121	\$95,150	\$95,151	\$114,180	\$114,181	\$133,210	\$133,211	\$152,240	\$152,241

Wizyty w klinice lub na oddziałach pomocy doraźnej dla dorosłych	\$15	\$20	\$30	\$40	\$50	\$60	Do poziomu opłat
Wizyty w klinice lub na oddziałach pomocy doraźnej dla dzieci lub kobiet w ciąży	\$0	\$0	\$0	\$15	\$20	\$30	Do poziomu opłat
Współpłatności i odliczenia pacjenta	\$0	\$0	\$10	\$12	\$15	\$18	Pełna współpłatność i odliczenie
Współpłatności za leki na receptę i usługi apteczne (opłata za receptę)*	\$2	\$6	\$10	\$14	\$18	\$22	Realny koszt plus \$6
Zabieg ambulatoryjny lub badanie MRI dla dorosłych i dzieci	\$150	\$250	\$350	\$450	\$550	\$650	Do poziomu opłat
Pobyty w szpitalu, jeżeli Państwo oszczędności nie przekraczają kwoty \$8,000**	\$150	\$300	\$800	\$1,800	\$3,000	\$5,000	Medicaid DRG

*Zostanie jeszcze pomniejszona, jeżeli opłata przekroczy koszt leków lub usług 03-01-17
**Naliczone zostaną dodatkowe opłaty, jeżeli oszczędności przekraczają kwotę \$8,000.00
Pacjenci, którzy potrzebują częstszych usług, takich jak terapie lub pacjenci, którzy potrzebują wiele recept, mogą poprosić doradcę finansowego o zniesienie lub pomniejszenie opłat